Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison II	B
CLUB 2	Rothrist II	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rossemaison	Date / Datum / Date / Data	15.09.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	17:00	End / Ende / Fin / Fine	19:15
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POB01		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	80

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome — Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208085	SIMON Marine	
Official scorer / Marqueur	210269	HELFER Léane	
Referee 1 / Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 / Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
17	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	PETEUT Michael				205282
12	A	SIMON Amaury				204254
1	G	PENTECOTE Arnaud			X	215298
23	G	MERCAY Jean	X	X		2147
2		ROHRER Gilles				209394
13		KOULMEY Sébastien				95229
15		SCHMASSMANN Ronan				209396
22		DICK Bryan				207262
45		GAGNEBIN Nathan				211205
50		SCHAFFTER Régis				205130
77		COMMENT Gaël				94254
88		HELFER Julian				206248
94		WEISS Emmanuel				30097
95		SEURET Dylan				201404

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:22	95		1				
05:59	94	TS	2				
06:57	22		3				
09:07	TS	12	4				
13:08	94	TS	5				
16:11	TS	94	6				
16:59	88	94	7				
18:09	50	95	8				
20:20	TS	94	9				
24:06	TS	94	10				
26:08	2	13	11				
29:12	TS	94	12				
31:02	22	95	13				
32:21	13		14				
33:54	TS	94	15				
43:47	13	2	16				
56:44	13	95	17				
				TOTAL			17
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
11:00	94	2	00:00	13:00	V2
19:54	88	2	00:00	21:54	A
35:05	2	2	00:00	37:05	I
45:14	45	2	00:00	47:14	G1
58:10	50	2	00:00	60:00	E
59:21	2	2	00:00	60:00	G1
TOTAL				12 min	

2 Rothrist II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	STÄHLIN Michael				207455
TS	A	GFELLER Kay				202159
1	G	DIEFENBACHER Kay	X	X	X	214357
	G					
9		SCHUWEY Marco				202201
3		HOFER Mike				203124
88		EGLOFF Olivier				204222
16		KOCH Tobias				202166
19		SCHNEIDER Dominic				202199
33		JÄGGI Davis				211115
2		INGOLD Flurin				210226
28		EGLOFF Severin				204223
76		KARLEN Patrick				208443
13		WERREN Linus				209321
81		LEUTWYLER Yves				211053
48		SCHRAEMMLI Olivier				10202

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	213404
	RUF Eduard		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:35	TS		1				
09:18	81	13	2				
18:17	7	88	3				
27:22	TS		4				
37:16	88	1	5				
57:13	13	2	6				
				TOTAL			6
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
09:52	19	2	00:00	11:52	G1
14:29	16	2	00:00	16:11	I
20:00	TS	2	00:00	20:20	V2
20:00	19	2	00:00	22:00	V2
23:53	TS	2	00:00	24:06	V2
23:53	16	2	00:00	25:53	E
29:12	76	2	00:00	29:12	B1
34:18	19	2	00:00	36:18	H
42:14	76	2	00:00	43:47	E
42:55	19	2	00:00	44:55	C1
58:10	76	2	00:00	60:00	E
TOTAL				22 min	